



PLEASE CHOOSE A LANGUAGE:

HERE'S HOW TO GET STARTED

KÄYTÖN ALOITTAMINEN

ERSTEN SCHRITTE

SÅDAN KOMMER DU I GANG

ZO GAAT U AAN DE SLAG

INSTRUCTIONS DE DEMARRAGE

COME INIZIARE

SLIK KOMMER DU I GANG

EIS COMO COMEÇAR

INSTRUCCIONES DE USO

SÅ HÄR KOMMER DU IGÅNG

(ÝÞTE) BAÞLANGIÇ BÝLGÝLERÝ



Welcome to the world of mobile Internet media! The Mobile RealPlayer lets you play RealAudio® and RealVideo® files on your Nokia 9210 Communicator.

HERE'S HOW TO GET STARTED:

- 1. Double click on the realplayer.sis file and follow the instructions on the screen.
- 2. Register your <u>Mobile RealPlayer</u> (Get News, Updates, Offers, Etc.)

GETTING MEDIA TO PLAY:

- 1. <u>Click here</u> to see available content.
- 2. Click on clips you'd like to play. Download to your PC.
- 3. Transfer the files to your Nokia 9210 Communicator

FOR MORE INFORMATION:

- <u>Tutorial</u>
- Frequently Asked Questions
- <u>Create Your Own Videos or Music</u> Files

PLAYING MEDIA FILES



- 1. Press the Extras button on your Nokia 9210 Communicator keypad.
- 2. A set of applications should appear on the screen. Scroll over and highlight "RealPlayer".
- 3. Press the **example** key to launch the Mobile RealPlayer.
- 4. Press the "Open" softkey on the upper lid to open a media file.
- 5. Navigate through your directories and highlight the clip you would like to play.
- 6. Press the **E** key to begin playing the clip.

Note: Selecting the "Play" softkey on the upper lid plays the most recent clip.

NOTE: This document contains links to Web pages on the Internet (links are underlined words). Your computer must be connected to the Internet for these links to work properly. Please click on these links only if you wish to be connected to the Web pages.



Tervetuloa langattoman Internet-median maailmaan! Mobile RealPlayer -sovelluksen avulla voit soittaa RealAudio®ja RealVideo®-tiedostoja Nokia 9210 Communicator -laitteellasi.

KÄYTÖN ALOITTAMINEN

MEDIATIEDOSTOT

- Kaksoisnapsauta realplayer.sis

 tiedostoa ja noudata näyttöön
 tulevia ohjeita.
- 2. Rekisteröi <u>Mobile RealPlayer</u> sovelluksesi. (Saat uutisia, päivityksiä, tarjouksia ja paljon muuta.)

MEDIALEIKKEET

- 1. Tarkastele käytettävissä olevaa sisältöä napsauttamalla tätä.
- 2. Napsauta leikettä, jonka haluat soittaa. Lataa leike tietokoneeseesi.
- 3. Siirrä tiedostot Nokia 9210 Communicator -laitteeseen.

LISÄTIETOJA

- Opastettu ohjelma
- Usein kysyttyjä kysymyksiä
- <u>Luo omia videoleikkeitä ja</u> <u>musiikkitiedostoja</u>



- 1. Paina 9210-laitteen Extras -näppäintä.
- 2. Näyttöön tulee joukko sovelluksia. Korosta vaihtoehto RealPlayer.
- 4. Avaa mediatiedosto painamalla laitteen yläkannen Open (Avaa) pikanäppäintä.
- 5. Etsi soitettavaa leikettä hakemistoista ja korosta haluamasi leike.

Huomautus: viimeksi soitettu leike soitetaan uudelleen, kun valitset laitteen yläkannen Play (Soita) -pikanäppäimen.

HUOMAUTUS: Tämä asiakirja sisältää linkkejä Internetin Web-sivustoihin (linkit ovat alleviivattua tekstiä). Linkit toimivat vain, jos tietokoneesi on kytketty Internetiin. Napsauta jotakin linkkiä, kun haluat muodostaa yhteyden johonkin Web-sivuun.



Willkommen in der Welt der mobilen Internet-Medien! Mit dem Mobile RealPlayer können Sie RealAudio®- und RealVideo®-Dateien auf Ihrem Nokia 9210 Communicator abspielen.

SO UNTERNEHMEN SIE DIE ERSTEN SCHRITTE:

- 1. Doppelklicken Sie auf die Datei realplayer.sis und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.
- 2. Registrieren Sie Ihren <u>Mobile</u> <u>RealPlayer</u> (so erhalten Sie Produktnachrichten, Updates, Angebote, etc.)

ERHALT VON MEDIEN ZUM ABSPIELEN:

- 1. <u>Klicken Sie hier</u>, um die verfügbaren Inhalte anzuzeigen.
- 2. Klicken Sie auf die Clips, die Sie gerne abspielen möchten. Laden Sie sie auf Ihren PC herunter.
- 3. Übertragen Sie die Dateien auf Ihren Nokia 9210 Communicator WEITERE INFORMATIONEN:
 - Lernprogramm
 - Häufig gestellte Fragen (FAQ)
 - Erstellen Sie Ihre eigenen Videos oder Musik-Dateien

ABSPIELEN VON MEDIEN-DATEIEN



- 1. Drücken Sie auf die Extras-Taste Ihrer 9210-Tastatur.
- 2. Eine Reihe von Anwendungen erscheint jetzt auf dem Bildschirm. Scrollen Sie zum Eintrag "RealPlayer" und markieren Sie ihn.
- 3. Drücken Sie auf die **C**-Taste, um den Mobile RealPlayer zu starten.
- 4. Drücken Sie die Taste "Open" ("Öffnen") am Deckel, um eine Medien-Datei zu öffnen.

- 5. Sehen Sie Ihre Verzeichnisse durch und markieren Sie den Clip, den Sie abspielen möchten.
- 6. Drücken Sie die **Clip** abzuspielen.

Hinweis: Durch Betätigen der Taste "Play" ("Abspielen") am Deckel geben Sie den neuesten Clip wieder.

HINWEIS: Dieses Dokument enthält Links zu Internet-Seiten (diese Links sind unterstrichen). Damit diese Links funktionieren, muss Ihr Computer an das Internet angeschlossen sein. Bitte klicken Sie nur auf die Links, wenn Sie die entsprechenden Internetseiten besuchen wollen.



Velkommen til en verden af mobile Internet-medier! Med Mobile RealPlayer kan du afspille RealAudio® og RealVideo® filer på Nokia 9210 Communicator.

SÅDAN KOMMER DU I GANG:

- 1. Dobbeltklik på filen realplayer.sis, og følg vejledningen på skærmen.
- 2. Registrer <u>Mobile RealPlayer</u> (hent nyheder, opdateringer, tilbud mv.)

SÅDAN FINDER DU AFSPILNINGSMEDIER:

- 1. <u>Klik her</u> for at se det tilgængelige indhold.
- 2. Klik på de clips, du kunne tænke dig at afspille. Overfør de ønskede filer til din pc.
- 3. Overfør filerne til Nokia 9210 Communicator

HER KAN DU FÅ YDERLIGERE OPLYSNINGER!

- <u>Selvstudium</u>
- Hyppige spørgsmål
- Lav din egne video- og musikfiler

AFSPILNING AF MEDIEFILER



- 1. Tryk på knappen Extras på tastaturet på 9210.
- 2. På skærmen vises der en række programmer. Rul frem til "RealPlayer", og fremhæv programmet.
- 3. Tryk på tasten for at starte Mobile RealPlayer.
- 4. Tryk på knappen ud for "Open" (Åbn) på displayet i låget for at åbne en mediefil.
- 5. Gennemsøg bibliotekerne, og fremhæv det clip, du vil afspille.

6. Tryk på tasten for at starte afspilningen af clip'et.

Bemærk: Hvis du trykker på knappen ud for "Play" (Afspil) på displayet i låget, afspilles det senest afspillede clip.

BEMÆRK: Dette dokument indeholder links til web-sider på Internettet (links er ord, som er understreget). Din computer skal være tilsluttet til Internettet, for at du kan benytte disse links. Du skal kun klikke på linkene, hvis du vil tilslutte til web-siderne.



Welkom in de wereld van mobile Internetmedia! Met Mobile RealPlayer kunt u RealAudio®- en RealVideo®-bestanden op uw Nokia 9210 Communicator afspelen.

ZO GAAT U AAN DE SLAG:

MEDIA-BESTANDEN AFSPELEN

- 1. Dubbelklik op het realplayer.sis-bestand en volg de instructies op het scherm.
- 2. Uw <u>Mobile RealPlayer registreren</u> (Nieuws, updates, aanbiedingen, enz. ontvangen)

MEDIA AFSPELEN:

- 1. <u>Klik hier</u> om beschikbare content te bekijken.
- 2. Klik op de clips die u wilt afspelen. Naar uw PC downloaden.
- 3. De bestanden naar uw Nokia 9210 Communicator kopiëren

VOOR MEER INFORMATIE:

- <u>Training</u>
- Frequently Asked Questions
- <u>Uw eigen video's of</u> muziekbestanden maken



- 1. Druk op de Extras toets van uw 9210-paneel.
- 2. Er verschijnt een serie toepassingen op het scherm. Selecteer "RealPlayer"
- 3. Druk op de **E** toets om Mobile RealPlayer te starten.
- 4. Druk op de "Open (Openen)"-knop op het bovenste deksel om een mediabestand te openen.
- 5. Blader door uw bestanden en selecteer de clip die u wilt afspelen.
- 6. Druk op de **e** toets om de clip af te spelen.

Opmerking: Als u de "Play (Afspelen)"-knop op het bovenste deksel selecteert, wordt de meest recente clip afgespeeld.

Opmerking: Dit document bevat links naar Webpagina's op het internet (links zijn onderstreepte woorden). Deze links werken alleen als uw computer een internetaansluiting heeft. Klik alleen op deze links als u de betreffende webpagina's wilt zien.



Bienvenue dans le monde des médias Internet portables Mobile RealPlayer vous permet de diffuser des fichiers aux formats RealAudio® et RealVideo® sur votre Nokia 9210 Communicator.

INSTRUCTIONS DE DEMARRAGE :

DIFFUSION DE FICHIERS MEDIA

- 1. Cliquez deux fois sur le fichier realplayer.sis et suivez les instructions à l'écran.
- 2. Inscrivez votre <u>Mobile RealPlayer</u> (Recevez les actualités, mises à jour, offres, etc.)

POUR DIFFUSER DES MEDIAS :

- 1. <u>Cliquez ici</u> pour visualiser le contenu disponible.
- 2. Cliquez sur les clips que vous souhaitez diffuser. Téléchargez-les sur votre ordinateur.
- 3. Transférez les fichiers à votre Nokia 9210 Communicator.

POUR PLUS D'INFORMATIONS :

- <u>Guide</u>
- Foire aux questions (FAQ)
- <u>Créez vos propres vidéos ou</u> <u>fichiers musicaux</u>



- 1. Appuyez sur le bouton Extras du clavier de votre 9210.
- 2. L'écran devrait afficher une série d'applications. Parcourez la liste et sélectionnez "RealPlayer".
- 3. Appuyez sur la touche even pour lancer le Mobile RealPlayer.
- 4. Appuyez sur la touche d'option "Open" (Ouvrir) située sur le couvercle supérieur pour ouvrir un fichier média.
- 5. Parcourez vos répertoires et sélectionnez le clip que vous

souhaitez diffuser.

6. Appuyez sur la touche eour commencer la diffusion du clip.

Remarque : la touche d'option "Play" (Diffuser) située sur le couvercle supérieur vous permet de diffuser le dernier clip.

REMARQUE : ce document contient des liens vers des pages Web sur Internet (les mots soulignés correspondent à des liens). Pour que ces liens fonctionnent correctement, votre ordinateur doit être connecté à Internet. Ne cliquez sur ces liens que si vous souhaitez vous connecter aux pages Web correspondantes.



Benvenuti nel mondo dei supporti multimediali Internet mobili! Mobile RealPlayer consente di riprodurre file RealAudio® e RealVideo® sul Nokia 9210 Communicator.

COME INIZIARE:

- 1. Fare doppio clic sul file realplayer.sis e seguire le istruzioni sullo schermo.
- 2. Registrare il <u>Mobile RealPlayer</u> (Per ricevere notizie, aggiornamenti, offerte, ecc.)

RIPRODURRE FILE MEDIA:

- 1. <u>Fare clic qui</u> per visualizzare il contenuto disponibile.
- 2. Fare clic sui clip che si desidera riprodurre. Scaricare sul PC.
- 3. Trasferire i file sul Nokia 9210 Communicator
- PER ULTERIORI INFORMAZIONI:
 - <u>Esercitazione</u>
 - Domande frequenti
 - Creare video o file musicali

RIPRODURRE FILE MEDIA



- 1. Premere il tasto Extras sul tastierino del Nokia 9210.
- 2. Sullo schermo apparirà un set di applicazioni. Scorrere l'elenco ed evidenziare "RealPlayer".
- 3. Premere il tasto er avviare Mobile RealPlayer.
- 4. Premere il tasto soft key "Open" (Apri) sul coperchio, per aprire un file media.
- 5. Spostarsi nelle varie directory ed evidenziare il clip che si desidera riprodurre.
- 6. Premere il tasto eriprodurre il clip.

Nota: selezionando il tasto soft key "Play" (Riproduci), sul coperchio, verrà riprodotto il clip più recente.

NOTA: questo documento contiene link a pagine Web su Internet (i link sono le parole sottolineate). Affinché i link funzionino correttamente il computer deve essere collegato a Internet. Fare clic su questi link solo se si desidera connettersi alle pagine Web.



Velkommen til en verden av mobile Internett-medier! Med Mobile RealPlayer kan du avspille RealAudio®- og RealVideo®-filer på din Nokia 9210 Communicator.

SPILLE MEDIEFILER

SLIK KOMMER DU I GANG:

- 1. Dobbeltklikk på filen realplayer.sis, og følg deretter instruksjonene på skjermen.
- 2. Registrer din <u>Mobile RealPlayer</u> (få nyheter, oppdateringer, tilbud osv.)

HENTE MEDIEKLIPP FOR AVSPILLING:

- 1. <u>Klikk her</u> for å se tilgjengelig innhold.
- 2. Klikk på de klippene du vil spille. Last dem ned til PC-en din.
- 3. Overfør filene til din Nokia 9210 Communicator.

FOR MER INFORMASJON:

- <u>Veiledning</u>
- Vanlige spørsmål (FAQ)
- Lag dine egne videoer eller musikkfiler



- 1. Trykk på tasten Extras på 9210-tastaturet.
- 2. Dermed skal det vises et sett alternativer på skjermen. Rull over dem og merk "RealPlayer".
- 3. Trykk på tasten for å starte Mobile RealPlayer.
- 4. Trykk på tasten "Open" (Åpne) på det øvre dekselet for å åpne en mediefil.
- 5. Bla gjennom katalogene dine og merk det klippet du vil spille.
- 6. Trykk på tasten for å starte avspillingen av klippet.

Merk: Hvis du velger tasten "Play" (Start) på det øvre dekselet, avspilles det nyeste klippet.

MERK: Dette dokumentet inneholder koblinger til nettsider på Internett (koblinger er understrekede ord). Datamaskinen din må være koblet til Internett for at disse koblingene skal fungere. Vennligst klikk på disse koblingene bare hvis du ønsker å bli koblet til de aktuelle nettsidene.



Bem-vindo ao mundo da Internet móvel! Com o Mobile RealPlayer é possível reproduzir ficheiros RealAudio® e RealVideo® no seu Nokia 9210 Communicator.

EIS COMO COMEÇAR:

- 1. Clique duas vezes no ficheiro realplayer.sis e siga as instruções apresentadas no ecrã.
- 2. Efectue o registo do seu <u>Mobile</u> <u>RealPlayer</u> (Receba notícias, actualizações, promoções, etc.)

REPRODUÇÃO DE FICHEIROS MULTIMÉDIA:

- 1. <u>Clique aqui</u> para visualizar o conteúdo disponível.
- 2. Clique nos clips que pretende reproduzir. Transfira-os para o seu computador.
- 3. Transfira os ficheiros para o seu Nokia 9210 Communicator

PARA MAIS INFORMAÇÕES:

- <u>Instruções</u>
- Questões Mais Frequentes
- <u>Crie os seus próprios vídeos ou</u> <u>ficheiros de música</u>

REPRODUZIR FICHEIROS MULTIMÉDIA



- 1. Prima o botão Extras no teclado numérico do seu 9210.
- 2. Será apresentado um conjunto de aplicações no ecrã. Percorra as opções e realce "RealPlayer".
- 3. Prima a tecla en para iniciar o Mobile RealPlayer.
- 4. Prima o botão "Open" (abrir), na tampa superior, para abrir um ficheiro multimédia.

5. Navegue pelos directórios e realce o clip que pretende reproduzir.

6. Prima o botão **equipara iniciar a reprodução do clip**.

Nota: ao seleccionar a tecla "Play" (reproduzir), na tampa superior, será reproduzido o clip mais recente.

NOTA: este documento contém ligações a páginas da Web (as ligações são as palavras sublinhadas). O seu computador deverá estar ligado à Internet para que estas ligações funcionem de forma adequada. Clique em uma destas ligações se pretender estabelecer ligação a páginas da Web.



¡Le damos la bienvenida al mundo de Internet móvil! Mobile RealPlayer le permite reproducir archivos de RealAudio® y RealVideo® en su Nokia 9210 Communicator.

INSTRUCCIONES DE USO:

- 1. Haga doble clic en el archivo realplayer.sis y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
- 2. Registre su <u>Mobile RealPlayer</u> (Reciba noticias, actualizaciones, ofertas, etc).

CÓMO OBTENER ARCHIVOS MULTIMEDIA:

- 1. <u>Haga clic aquí</u> para ver el contenido disponible.
- 2. Haga clic en los clips que desee reproducir. Descárguelos a su PC.
- 3. Transfiera los archivos a su Nokia 9210 Communicator

PARA MÁS INFORMACIÓN:

- <u>Tutorial</u>
- Preguntas más frecuentes
- <u>Cree sus propios vídeos o archivos</u> <u>de música</u>



- 1. Pulse el botón Extras en el teclado de su 9210.
- 2. Aparecerá en pantalla una lista de aplicaciones. Desplácese por ella y seleccione "RealPlayer".
- 3. Pulse la tecla ejecutar Mobile RealPlayer.
- 4. Pulse la tecla junto a "Open" (Abrir) en la parte superior para abrir un archivo multimedia.

CÓMO REPRODUCIR ARCHIVOS MULTIMEDIA

5. Recorra los directorios y seleccione el clip que desee reproducir.

6. Pulse la tecla erroducción.

Nota: Si selecciona la tecla junto a "Play" (Reproducir) en la parte superior, se inicia la reproducción del clip más reciente.

NOTA: Este documento contiene vínculos a páginas web en Internet (los vínculos son las palabras subrayadas). Su ordenador debe estar conectado a Internet para que estos vínculos funcionen. Haga clic en estos vínculos sólo si desea acceder a las páginas web correspondientes.



Välkommen till en värld med mobila Internet-medier! Med hjälp av Mobile RealPlayer kan du spela upp filer med formaten RealAudio® och RealVideo® på en Nokia 9210 Communicator.

SÅ HÄR KOMMER DU IGÅNG:

- 1. Dubbelklicka på filen realplayer.sis och följ de instruktioner som visas på skärmen.
- 2. Registrera din <u>Mobile RealPlayer</u> (Du får nyheter, uppdateringar, erbjudanden etc.)

HÄMTA FILER ATT SPELA UPP:

- 1. <u>Klicka här</u> så kan du se vad som finns tillgängligt.
- 2. Klicka på de klipp du vill spela upp. Hämta till din dator.
- 3. För över filerna till din Nokia 9210 Communicator

MER INFORMATION:

- Instruktioner
- Vanliga frågor och svar
- Skapa egna film- och musikfiler

- 1. Tryck på Extras på tangentbordet på din 9210.
- 2. Ett antal program visas på skärmen. Bläddra efter och markera "RealPlayer".
- 3. Starta Mobile RealPlayer genom att trycka på
- 4. Öppna en mediefil genom att trycka på "Open" (Öppna) på överdelen av telefonen.
- 5. Bläddra efter rätt katalog och markera det klipp du vill spela upp.
- 6. Spela upp klippet genom att trycka på

Obs! Om du använder knappen "Play" (Spela upp) på telefonens överdel spelas det senaste klippet upp.

SPELA UPP MEDIEFILER

Obs! I det här dokumentet finns länkar till webbsidor på Internet (länkar är de understrukna orden). För att du ska kunna använda de länkarna måste datorn vara ansluten till Internet. Klicka bara på länkarna om du vill visa de här webbsidorna.



Mobil Internet ortamýna hoþ geldiniz! Mobile RealPlayer, Nokia 9210 Communicator aygýtýnýzda RealAudio® ve RealVideo® dosyalarýný yürütmenize olanak saðlar.

(ÝÞTE) BAÞLANGIÇ BÝLGÝLERÝ:

ORTAM DOSYALARINI YÜRÜTME

- Realplayer.sis dosyasýný çift týklayýn ve ekrandaki yönergeleri izleyin
- Mobile RealPlayer Programýnýzý Kaydettirin (Haberleri, Güncelleþtirmeleri, Fýrsatlarý, Vb. Öðrenin)

ÇALINACAK ORTAMI ALMA:

- Saðlanan içeriði görmek için <u>burayý</u> týklayýn.
- Çalmak istediðiniz klipleri týklayýn. Bilgisayarýnýza indirin.
- Dosyalarý Nokia 9210 Communicator aygýtýnýza aktarýn EK BÝLGÝ ÝCÝN:
 - <u>Eðitmen</u>
 - <u>Sýk Sorulan Sorular</u>
 - <u>Kendi Video ve Müzik</u> Dosyalarýnýzý Oluþturun



- 1. 9210'un klavyesinde Extras tuþuna basýn.
- Ekranda bir dizi uygulama belirir. Listeyi kaydýrarak "RealPlayer" seçeneðini vurgulayýn.
- 3. Mobile RealPlayer'ý baþlatmak için **even** tuþuna basýn.
- 4. Bir ortam dosyasýný açmak için üst kapaktaki "Open (Aç)" düðmesine basýn.
- 5. Dizinlerinizi tarayarak çalmak istediðiniz klibi bulun ve

vurgulayýn

6. Klibi baþlatmak için **E**tuþuna basýn.

Not: Üst kapaktaki "Play (Baþlat)" düðmesini seçerseniz, çaldýðýnýz son klip baþlatýlýr.

NOT: Bu belge, Internet'teki Web sayfalarýna baðlantýlar içerir (Baðlantýlar altý çizili sözcüklerdir). Bu baðlantýlarýn düzgün çalýþabilmesi için bilgisayarýnýzýn Internet'e baðlý olmasý gerekir. Lütfen sadece ilgili Web sayfalarýna eriþmek istiyorsanýz, bu baðlantýlarý týklayýn.